

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 31 (1969)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



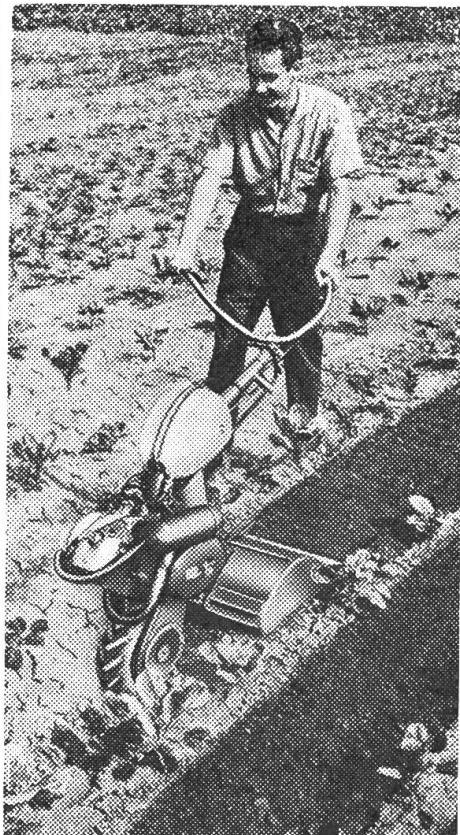
Kaiser Saug- und Druckfass

Verkauf
Service
und Ersatzteildienst

Verzinkt, auch mit Schneckenpumpe
lieferbar. Verlangen Sie Offerte und
Vorführung.

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (051) 85 77 77



Mehr Ertrag mit

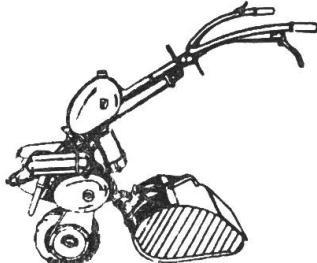


Gemüse, Kartoffeln, Rüben usw. gedeihen viel besser
wenn sie regelmässig gehackt werden und zwar
mühelos und schnell mit der Zugradhacke

AGRIA 4 PS
Baby Type 2100

AGRIA-Baby, 4 PS,
hat alles, worauf es
ankommt:

- starker 4-PS-Motor
- Dreigang-Getriebe
- Radantrieb
- abschaltbares Hackgetriebe
- Schnellverschluss-Schutzhaube, höhenverstellbar
zur Regulierung der Arbeitstiefe von 2–20 cm
- 9 Arbeitsbreiten (10–65 cm)
- günstiger Preis dank Fabrikation in grossen Serien



Verlangen Sie
noch heute
unseren aus-
führlichen
Gratisprospekt!

AGRIA-LANDMASCHINEN AG
3426 AEFLIGEN 14/53 BE
Telephon (034) 3 26 64

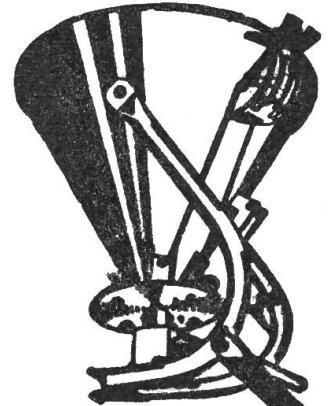
Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

TAARUP aus grösster Spezialfabrik Europas
moderne, preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle
1,10, 1,25 + 1,50 m

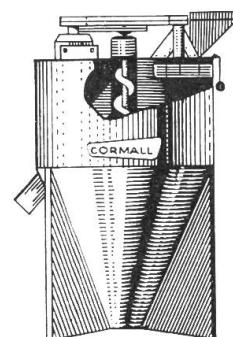


Schlegel-Feldhäcksler,
starkes Modell zu 435 kg komplett 3200.– Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang) von Gras, Mais, Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbheu, abschlagen von Stroh und Maisstroh, Kartoffelstauden. Weideputzen usw. Die täglich einsatzbereite Maschine von Mai bis November. Viele Mais-Silage-Atteste, Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt!

Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.
Strauweite bis 14 m Fr. 790.–



Mahl- und Misch-anlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst! (Ersparnis je 100 kg Fr. 10.– bis 15.–).

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300–1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 4300.– montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

SPRAGELSE

Schnittbreiten
1,10 + 1,40 m
Fr. 2750.–
bis Fr. 4000.–

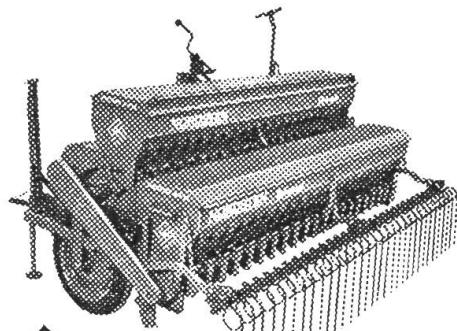
Spragelse-Vorführ-maschinen und Occasionen mit Garantie

TAARUP hat abklappbaren Ober teil und Turm.
TAARUP-Mais-gebiss erst-klassig in Qualität, Arbeit und Leistung. Preisgünstig.

GRIESSER-
Stahlscheiben-mühlen in vier Grössen. In der Schweiz verbreitetste Mühle seit Jahren. Nr. 3 gangbarste, zu Fr. 650.–, samt Untergestell und Magnet. Viele Gemeinden mit 10 bis 15 Mühlen.
2 Jahre Garantie.



Für jeden Betrieb die passende Stahlscheiben-, Stein- und Schlagmühle sowie automatische Mahl- und Misch-anlagen. Sofort lieferbar.



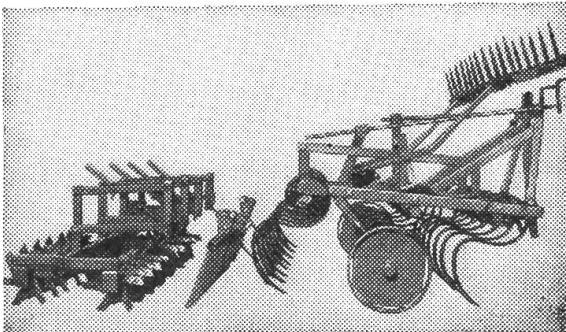
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Drei punkthydraulik:

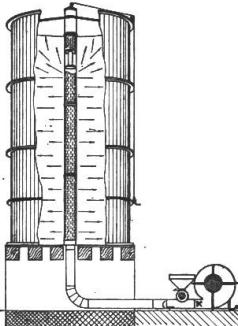
- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sä mechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzigerwechsler.

Mit Dünger, Kleestreuer und Nachgege lieferbar! Vor einem Kauf unbedingt die NORDSTEN prüfen! Ausführlichen Gratisprospekt mit Referenzen verlangen.



TAUL-Kulturegge jetzt bestellen!

Mit Schnittwinkelverstellung und vielen Neuerungen. 3 Jahre Zinkengarantie. Kanton Zürich allein über 1000 Stück. Mit 2 Nachgegen oder Rotor-Krümler.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch

TAUL-Silos

TAUL-Gebläse
und Förder-Schnecken

NEU!
Schnellheiz-Satztrockner,
auch speziell für Mais.

TAUL-Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen.
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3 %, 30 Tage 2 %, 60 Tage netto.
Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.
Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch



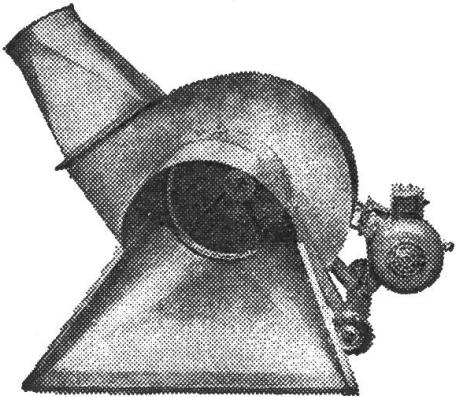
E.GRIESSER Landmaschinen

Telefon (052) 41 11 22 / 41 11 23

Elektroapparate 8450 Andelfingen 1 ZH

NEU! TAURUS-Hochleistungsgebläse NEU!

Dank wirksamer Schwungmasse von 95 kg ungeahnte Leistungen



Dürrgut: mit 10 PS-Motor, stündlich 200 Zentner bei einer Förderlänge bis zu 60 Metern, 380 Ø.

Silage: mit 10 PS-Motor bei Förderhöhen von 10–12 Metern, **zusätzlich 12 bis 14 Meter waagrecht.** (380 Ø).

Drehzahl: nur 890 Touren, daher weniger Bröckelverluste.

Motoren: bei 10 % Netzunterspannung volle Nennleistung!
bis 25 % Ueberlastung bei voller Leistung möglich.

Prüfen Sie vor einem Kauf!

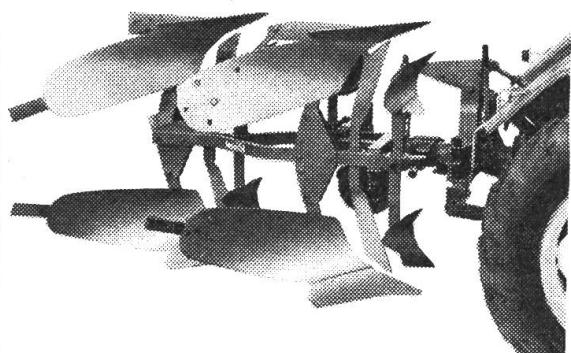
Jede Maschine zur Probe!

Georg Schöpflin

4460 Gelterkinden

TAURUS Schneid- u. Abladegebläse
BISO-Heugebläse

Telefon (061) 86 26 32

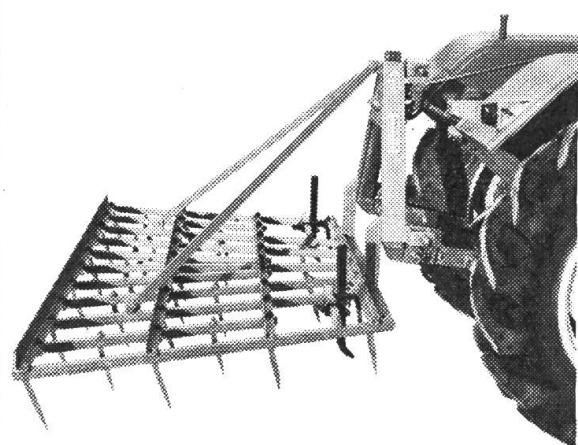


Bärtschi Ein- und Zweischarpfflüge

Bärtschi-Spezial ist der Anbaupflug mit breiten, gewundenen Riestern für extremes Bergwärtspflügen und die Ebene. Dieser Pflug wird für eine schnelle Fahrweise mit Zylinderriestern ausgerüstet. Zylinderriestern brechen und verarbeiten die Furchen besser.

Bärtschi Anbau- und Gespanneggen haben sich in den letzten Jahren viertausendfach bewährt. Verschiedene, sehr preisgünstige Typen und Größen.

Verlangt ausführliche Prospekte!



Bärtschi & Co 6152 Hüswil

Maschinenfabrik / Landmaschinen
Telefon (045) 6 85 85

Neu von Bührer

Neben der
Tractospeed
Typenreihe
44/50/64/70/90 PS
gibt es jetzt einen
neuen Universal Traktor
mit 44 PS den
Spezial 44

Technische Daten:

- 4-Zylinder-Dieselmotor
- 44 PS
- 10 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge
- Regelhydraulik
- Dreipunktaufhängung
- Bereifung II-28"

nur Fr. 14'900-



Traktorenfabrik AG, 8340 Hinwil ZH

Lassen Sie sich von
Ihrem Bührer-Vertreter
näher orientieren.

6055 Alpnach Dorf OW, Fischer Paul
4710 Balsthal SO, Jeker Karl
1373 Chavornay VD, Beauverd Louis
2807 Cornaux NE, Lugibühl Walter
2893 Cornol BE, Héche Jean-Baptiste
2822 Courroux BE, Schindelholz Adrien
2517 Diesse BE, Bourquin Ernest
4242 Dittingen BE, Schmidlin Erwin
2056 Dombresson NE, Barbey Edmond
8600 Dübendorf ZH, Matzinger AG
3458 Dürenroth BE, Geiser Werner
8346 Ellikon an d. Thur ZH, Frei Gottlieb
1262 Eysins VD, Jaquier Gustave
3312 Fraubrunnen BE, Anliker Hans
8500 Frauenfeld TG, Geuggis Paul
6038 Gisikon LU, Rütter Ernst

9403 Goldach SG, Studer Walter
3212 Gurmels FR, Schorro Jakob
4316 Hellikon AG, Waldmeier Harold
3399 Hermiswil BE, Lüthi Hermann
2855 Hofstetten b. Brienz BE, Stähli Alfred
5502 Hunzenschwil AG, Zubler Walter
2300 La Chaux-de-Fonds NE, Nussbaumer Francis
2543 Lengnau b. Biel BE, Spahr-Hofmann Fritz
2543 Lengnau b. Biel BE, Spahr-Rohrer Fritz
6014 Littau LU, Ruedi Josef
3250 Lyss BE, Leiser Willy
7304 Maienfeld GR, Bernhardsgrüter Hans
3152 Mamishaus BE, Loretan Fritz
5318 Mandach AG, Vogt Fritz
8560 Märstetten-Station, Boltshauser Garage
4917 Melchnau BE, Wenger Alfred
2112 Mötiens NE, Jequier André

3053 Münchenbuchsee BE, Roth Gebrüder
3110 Münsingen BE, Gema
9313 Muolen SG, Ebnete Gottfried
8212 Neuhausen a./Rhf. SH, Neck Georg
6207 Nottwil LU, Müller Xaver
9245 Oberbüren SG, Ballmer Robert
6211 Rickenbach LU, Müller Sebastian
3211 Ried b. Kerzers FR, Zimmermann Ernst
1680 Romont FR, Caille Sylvain
2726 Saignelégier BE, Boillat Georges
7503 Samedan GR, Gross Jachen
5107 Schinznach Dorf AG, Müri-Meier Hans
8712 Stäfa ZH, Meier Gebrüder
6807 Taverne TI, Quadri Camillo
3138 Uetendorf BE, Nyffenegger Otto
8476 Unterstammheim ZH, Meister Ernst

BÜHRER

4-9 MARZ 1969
porte de Versailles



d'après Arma

SIMA PARIS
INTERNATIONALER
LANDMASCHINEN SALON

Auskunft : 95, Rue Saint-Lazare - 75 - Paris 9^e

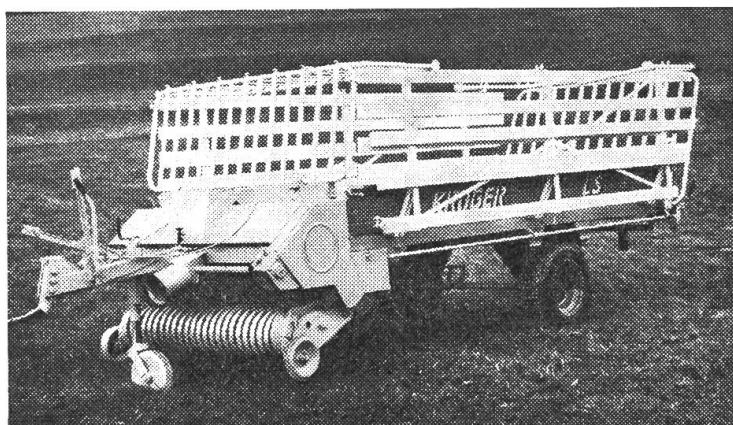


Neue Maschinen-Ausführungen :
Die seit 40 Jahren erreichte Höchstzahl

Haben Sie auch schon daran gedacht?

Einen kombinierten Ladewagen mit Miststreuer anzuschaffen.

Sie haben dann 2 Fliegen auf einen Schlag, wie man so sagt, oder eben **2 vollwertige Maschinen**, fast zum **Preise von einer.**



Beim Krüger ist es nicht nur ein Provisorium, sondern ein

100% Ladewagen und ein 100% Miststreuer.

In kurzer Zeit mühelos umgestellt, dank der **genialen Krüger-Konstruktion**

Vorteile, die zählen!

- Anschaffung von nur einer Maschine, dadurch viel Geldeinsparung
- Platzbedarf nur für eine Maschine
- Schnellere Amortisation, da mehr und ganzjährig verwendbar
- Jederzeit auch als Anhänger mit Kratzboden verwendbar, z. B. bei der Rübenernte
- Unabhängig vom Nachbar usw.

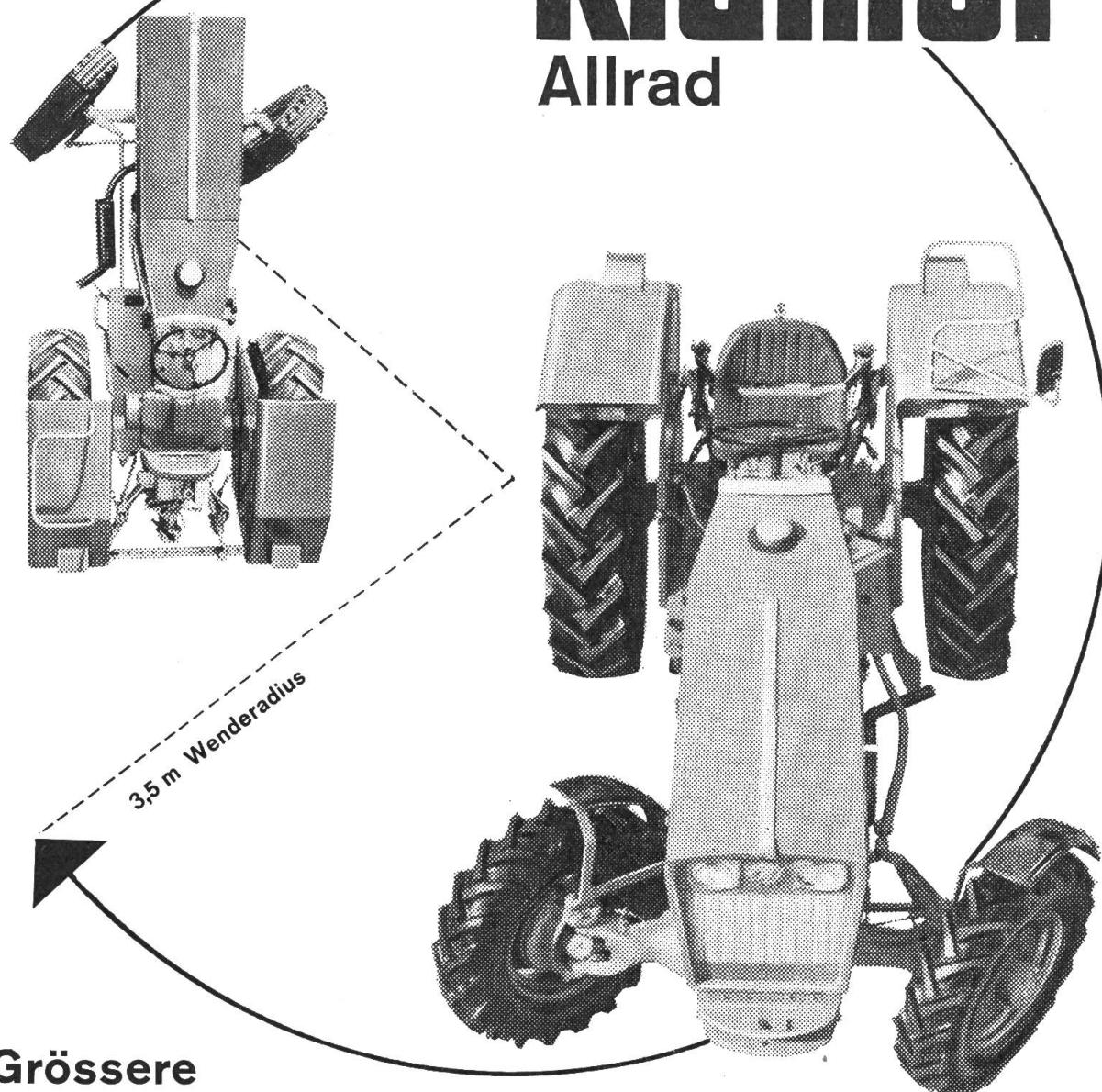


Geld sparen, jetzt wichtiger denn je, mit Krüger-Kombi-Ladewagen.
Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Preisliste.

GEBR. ALBRECHT 8174 STADEL ZH
Landmaschinen Tel. (051) 94 21 39

Kramer

Allrad



Grössere Leistung und hohe Qualität

Der neue Kramer-Allrad kann die Zugkraft bis um 30% steigern. Der sehr grosse Lenkeinschlag von 60° bringt äusserste Wendigkeit bei knappstem Raum. Verblüffend einfach ist das Synchron-Lastschalt-Wendegetriebe zu bedienen. Einzigartig gelöst ist die oelhydraulische Vierradbremse und Einzelradbremse mit Vorwählung, ein wichtiger Faktor zur Unfallbekämpfung. Im Kramer-Traktor findet der Praktiker seine Wünsche erfüllt.

Ich wünsche unverbindliche den
farbigen Kramer-Traktoren-Prospekt
und Vertreterangabe.

Name _____

Adresse _____

Generalvertretung: **W. Mahler**
Spezialwerkstätte für
Traktoren
8912 Obfelden, Tel. 051 99 41 91
Filialbetriebe:
3034 Murzelen BE, Tel. 031 82 09 34
1523 Granges près Marnand, 037 64 12 20





PIRELLI

**leistungsstark
griffig
dauerhaft**

TRACTOR AGRICOLO CINTURATO

PIRELLI

KOMET-plus

ein bemerkenswerter Schleuder-Düngerstreuer mit hoher Flächenleistung. Er streut — auch nach recht oder links (Grenzstreuen!) — gekörnten und staubförmigen Dünger, ebenso sät er alle Getreidearten. Trichterinhalt bis zu 450 kg und Streubreite etwa 4–11 m je nach Düngerart. Für schmierende und backende Dünger Spezialrührwerk! Der KOMET-plus erweist besondere Dienste. Weitere Auskünfte und Unterlagen durch den Generalvertreter



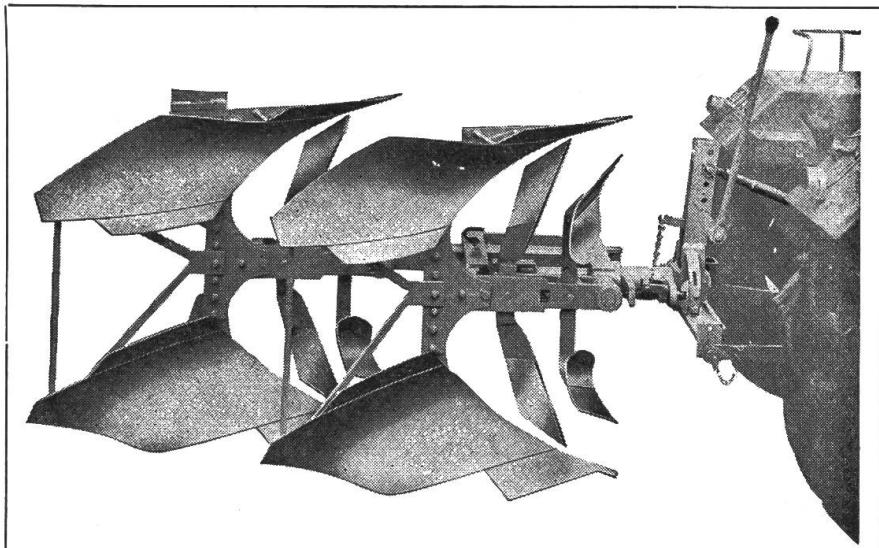
Maschinenfabrik, 4112 Bättwil b/Basel, Tel. 061/75 11 11

Es sei hier an die ausgezeichneten Kasten-Düngerstreuer «Pony-Universal» und Tellerdüngerstreuer «Kuxmann» erinnert, die sehr beliebt sind.



**HW-220
HW-230
HW-240**

ZWEISCHARPFLÜGE



Sind leichtzügiger und arbeiten besser.

Bewährte Riesternformen, die unseren Bodenarten gut angepasst sind.

Neue, mühelos zu bedienende Wendevorrichtung. Zuverlässige Bruchsicherungen. Grosser Durchlass zwischen den Pflugkörpern. Beide Furchen in der Breite genau einstellbar.

Die OTT-Zweischarpflüge bewähren sich in allen Bodenverhältnissen bestens. Sie sind einfach zu regulieren, sehr robust gebaut und vorbildlich in der Arbeitsleistung. Es lohnt sich zu prüfen, zu vergleichen.

Verlangen Sie bitte Offerte oder unverbindliche Vorführung.
Fabrikvertreter für die Ostschweiz: H. Feurer, Birchweg, 5115 Möriken AG, Tel. (064) 53 11 33

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon (031) 83 08 11

DER LADEWAGEN und ein Zumstein-Gebläse

sind das richtige «Gespann» für rasches Arbeiten!

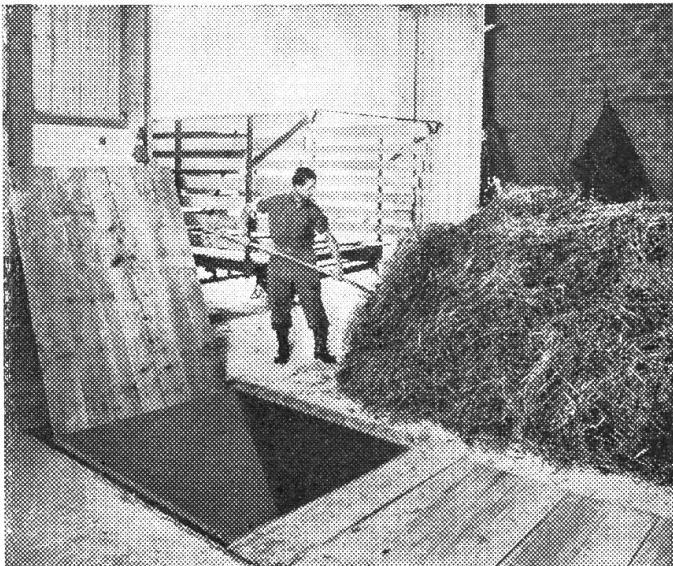
Einfach und zeitsparend ist das Abladen von Heu, Welkheu, Garben usw.

- ① abstossen vom Lade-wagen
- ② einschieben in die ver-senkte Gebläseschleuse ZUMSTEIN
- ③ auswerfen am ge-wünschten Ort des Stockes durch Fern-steuerung

A propos:

Wir waren die ersten, die Gebläseschleusen versenkt und sind heute die einzige Firma, welche **Spezial-schleusen** für Versenk-gruben herstellt.

Unsere Erfahrung kommt Ihnen zu gut.



Versenkte Schleusengebläse



Ansauggebläse

Kaufen Sie ein ZUMSTEIN-Gebläse

dann wissen Sie woran Sie sind. Zumstein verkauft nicht nur, er pflegt auch den Service!

Wir fabrizieren 17 Modelle Schleusen-, Ansaug- und Kombigebäle mit 12 verschiedenen Ausläufen und besitzen somit für jeden Betrieb die richtige Anlage.

Verlangen Sie den Besuch unseres ver-sierten Sachbearbeiters und unsere Gratisprospekte.

Zumstein AG, 4528 Zuchwil SO

Telefon (065) 2 30 62

Gutschein für Gebläse-Prospekte Nr. 20

Name:

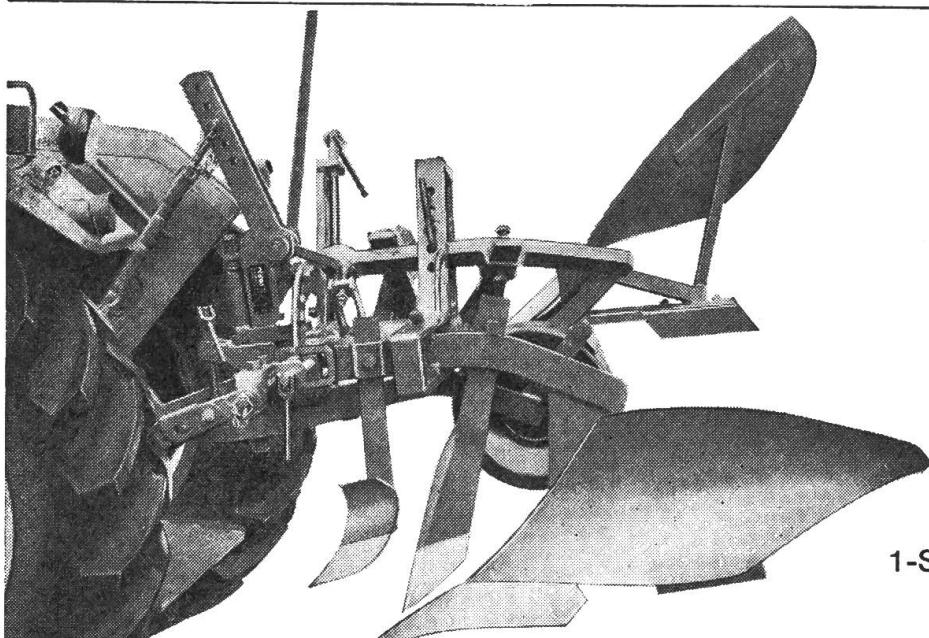
Adresse:

Menzi Anbaupflüge „rival“

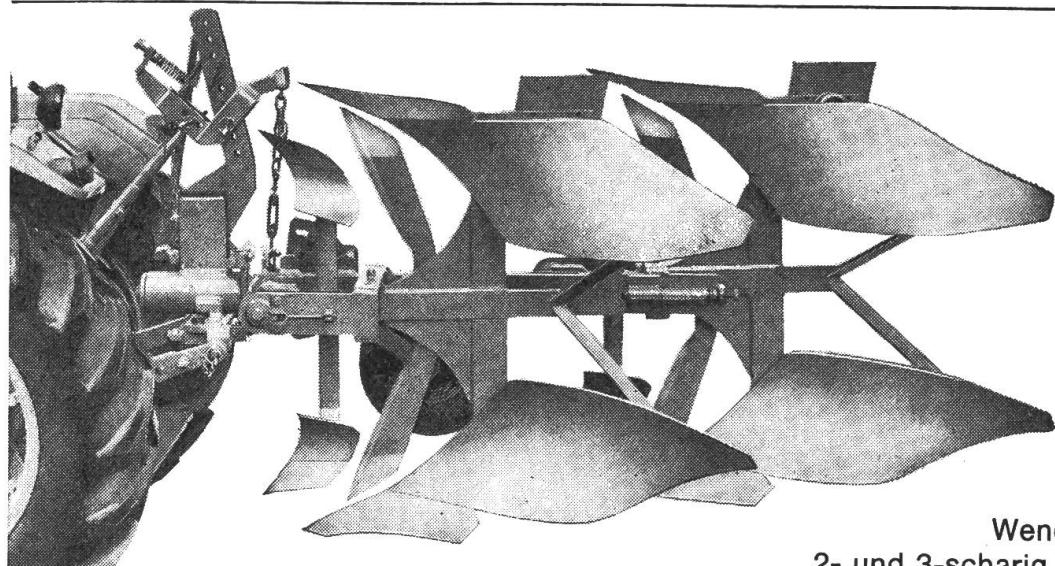
Einfache Handhabung, vorbildlich in Qualität und technischer Ausführung, unübertreffliche Arbeitsleistung. Jeder Pflugkörper ist einzeln einstellbar und mit einer absolut zuverlässigen Bruchsicherung versehen. Beim 2-Schar-Pflug ist durch sehr einfache Entfernung des hinteren Pflugkörpers Einscharig-Pflügen möglich. Konkurrenzlose Preise infolge modernster Herstellungsmethoden.

Menzi-Pflüge bewähren sich in allen Bodenverhältnissen aufs beste.

Dank sehr grossem Durchlass und günstiger Reguliermöglichkeiten saubere Arbeit und geringer Zugkraftbedarf. Kurzgehaltene und äusserst robuste Bauart, zusammen mit der hochwirksamen Bruchsicherung, reduzieren die Bruchgefahr aufs äusserste Minimum.



1-Schar-Winkelplug
der ideale Pflug
für jeden Betrieb



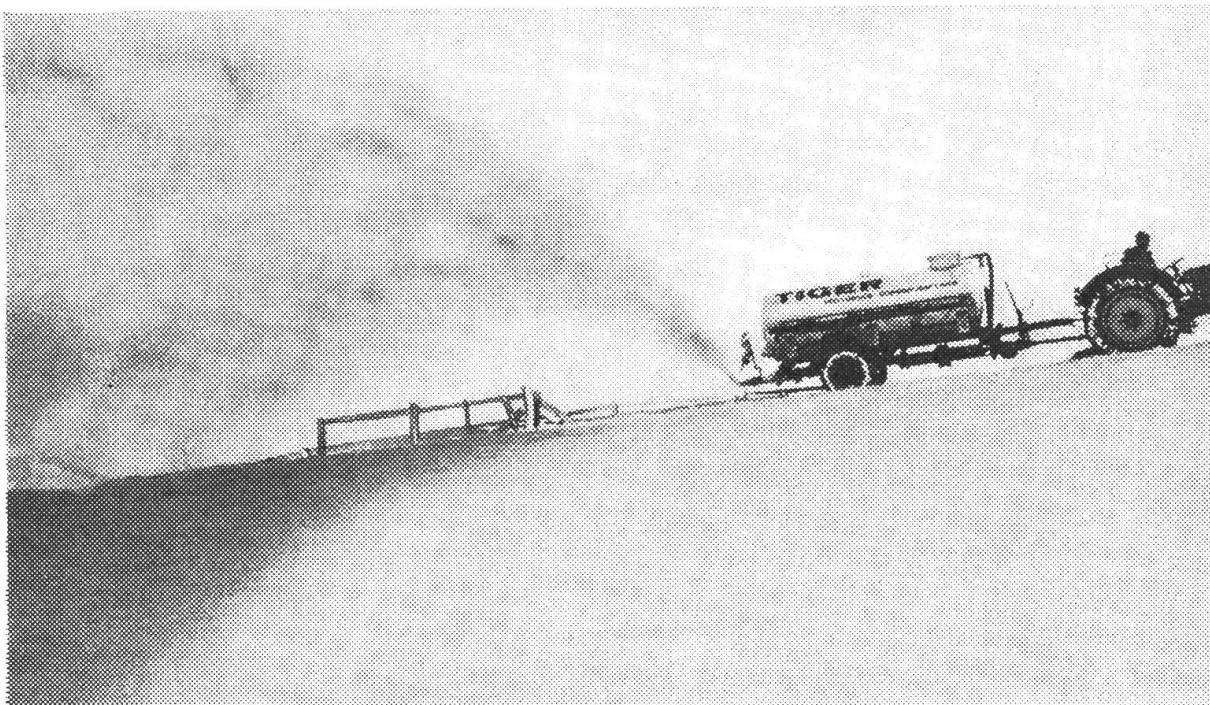
Wendepflüge
2- und 3-scharig lieferbar

menzi rival

Harry Menzi Pflugfabrik 8306 Baltenswil-Brüttisellen Telephon 051 . 93 51 23

TIGER-Superpumptank

in Leistung, Qualität, Verwendungsmöglichkeit
und niedrigem Preis weit voraus!



Der TIGER-Superpumptank, Marke Pöttinger, ist sämtlichen Anforderungen der zeitgemäßen Düngerwirtschaft allen andern Produkten weit voraus.

Die selbstansaugende Hochleistungs-Schneckenpumpe schneidet, zerreißt, mischt und röhrt sämtliches Material bis zur völligen Homogenisierung.

Das Entleeren sämtlicher Jauchegruben, auch von Schwemm-Mistanlagen, ist dank dem TIGER-Superpumptank überhaupt kein Problem mehr.

40 bis 50 Meter weit wirft die Pumpe den Tankinhalt
Vollkommen geländeunabhängig mit dem Seitenwurfverteiler.
Zwei Ausführungen: 2200 l und 3000 l

Bitte verlangen Sie sofort unsere Spezial-Offerte oder eine Vorführung!

MESSER

Ernst Messer AG, Landmaschinen, 4450 Sissach BL
Telefon 061/85 23 21

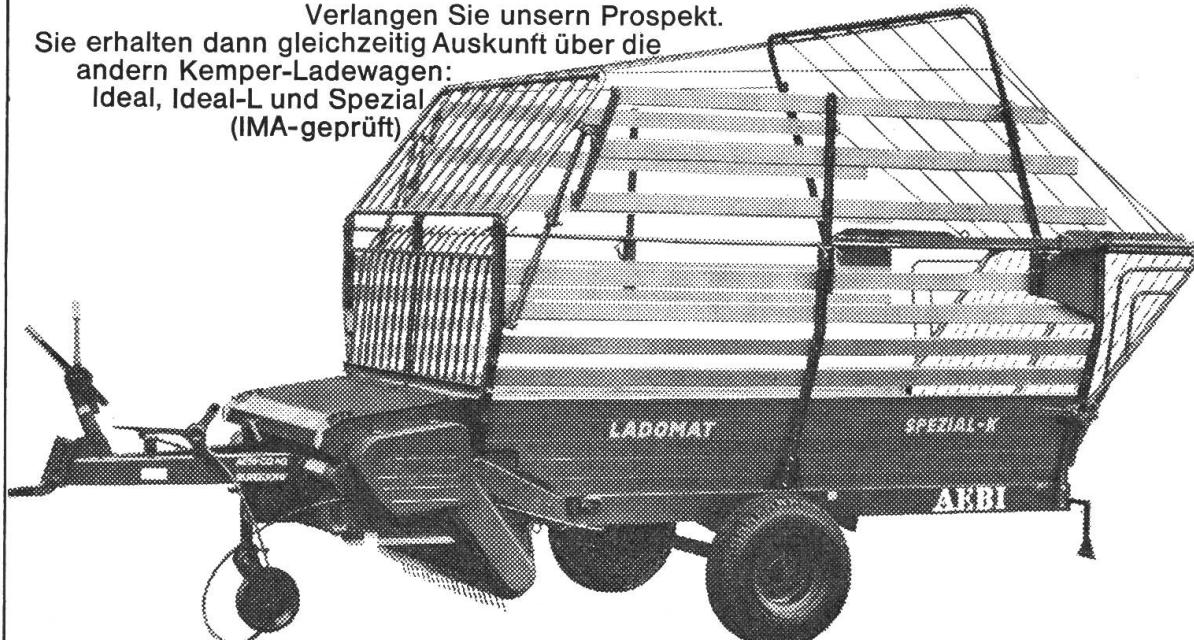
Verkaufsbüro: 6318 Walchwil ZG, Telefon 042/782 91

Tieflader Kemper Spezial-K hat eingeschlagen

Das kann nicht
allein am Preis liegen,
obschon der neue
Spezial-K wirklich
billig ist. Wir glauben,
der Grund liegt eher in der Reihe
seiner Vorzüge:

- Kurz und wendig, und dennoch 21 m³ Laderaum
- Dreifacher Aufbau mit klappbaren Seitenwänden
- Oberteil leicht wegnahmbar für Eingras- und Silierarbeit
- Vorschubregulierung auch hinten
- Pickup-Aufzug automatisch — keine Kraftanstrengung
- Exakt-Schneidwerk «Sägegatter-Prinzip». Schneidet Heu, Halbheu, Mais und Rübenlaub gleich gut
- Aussergewöhnliche Hangsicherheit weil breite Radspur, tiefe Schwerpunktlage und grosse Trommelbremsen

Verlangen Sie unsren Prospekt.
Sie erhalten dann gleichzeitig Auskunft über die
andern Kemper-Ladewagen:
Ideal, Ideal-L und Spezial
(IMA-geprüft)



Ausschneiden und einsenden an
Aebi & Co AG 3400 Burgdorf
Telephon 034/2 33 01

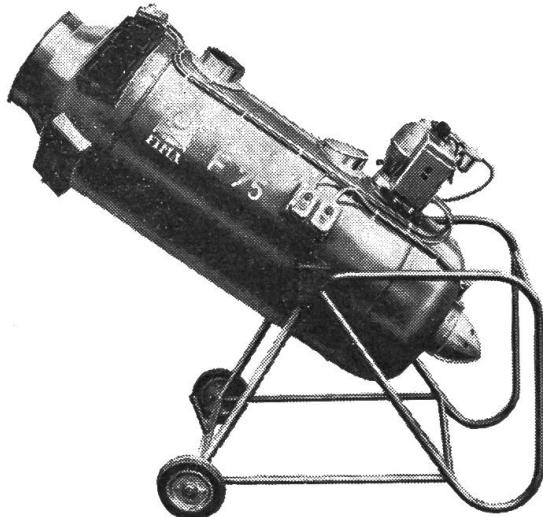
Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und
Preisliste über den neuen Kemper-
Ladewagen Spezial-K.

Höhenverstellbare Rückwand zum Abladen
in niedrigen Tennen



Adresse:

AEBI



Zur Heutrocknung

VOLG-Heuföhn

Luftheritzer Modell F 75

Maximale Heizleistung: 77 200 kcal bei einem Oelverbrauch von 9,1 kg/h;
Luftdurchsatz 3600 Nm³/h; Erwärmung der Luft um 68°.

Empa geprüft auf Funktion und Sicherheit des Feuerungsaggregates gemäss
Bericht Nr. 44 942 vom 11.1.1967.

Der VOLG-Heuföhn eignet sich ferner zur Beheizung von Ställen, Geräteschuppen, Lagerhallen, Werkstätten, Garagen usw.
zur Trocknung von Getreide, zur Bautrocknung, Frostschutz, Enteisung.
Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt.

Gutschein für ausführliche Prospekte über:

Bitte ausschneiden und einsenden an VOLG, 8401 Winterthur

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> VOLG-Heuföhn | <input type="checkbox"/> Silos | <input type="checkbox"/> Verschlauchungs-Anlagen |
| <input type="checkbox"/> Sauggebläse FIMA | <input type="checkbox"/> Beregnungsanlagen | <input type="checkbox"/> Getreidetrocknungs-Anlagen |
| <input type="checkbox"/> Heulüfter FIMA | <input type="checkbox"/> Warenaufzüge | <input type="checkbox"/> Frostschutz-Anlagen |
| <input type="checkbox"/> WÖHRLE | <input type="checkbox"/> Stallentmistungs-Anlagen | für Rebberge |
| Universal-Gebläse | <input type="checkbox"/> Hydraulische Mistkrane | <input type="checkbox"/> Einstellschuppen aus Holz |
| <input type="checkbox"/> Förderbänder | <input type="checkbox"/> Güllenrührwerke | <input type="checkbox"/> Batterien für Autos und |
| <input type="checkbox"/> Stalleinrichtungen | <input type="checkbox"/> Güllenmixer | Traktoren |

Name und Vorname:

Genaue Adresse (Postleitzahl):

VOLG

Abt. Werkstätte

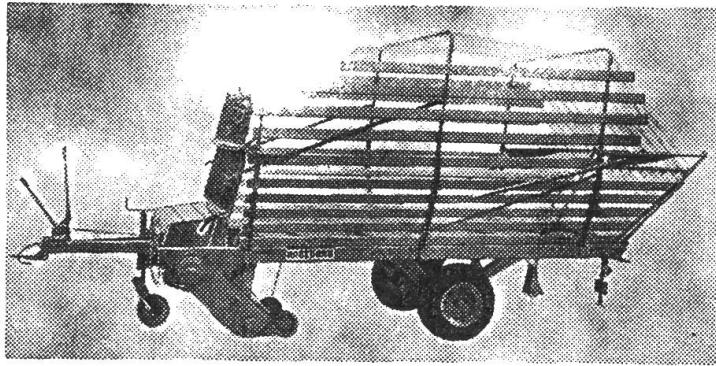
8401 Winterthur

Telefon (052) 84 11 11

HAGEDORN - Ladewagen

Baureihe '69'

für alle Betriebsgrößen und -verhältnisse. Vom kleinen, 16 m³ fassenden LK-K bis zum Grossraumwagen LD-G mit 30 m³ Ladekapazität. In Grösse, Leistung und Verwendungszweck sorgfältig abgestuft. Ebenso im Preis, damit wirtschaftlicher Nutzen und Preis im rechten Verhältnis stehen.



Typen	LT	LK-K LKK-T	LK LKK-T	LM LM-T	LL LL-T	LD	LD-G	LU
Inhalt	16 m ³	16 m ³	20 m ³	22 m ³	24 m ³	25 m ³	30 m ³	22 m ³

Interessante Frühbezugsbedingungen!

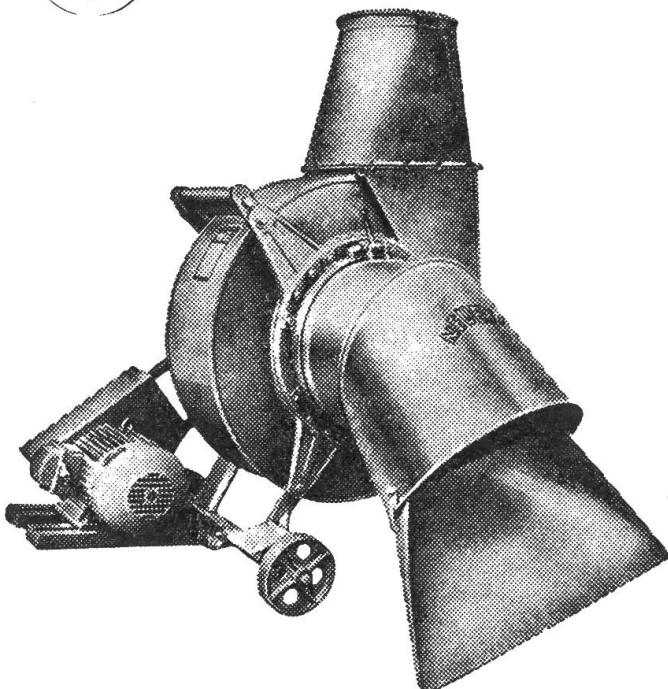
Besonders günstige Preise!



bietet ein lückenloses Programm
für eine wirtschaftliche Futterernte



Schneid- und Abladegebläse



sind infolge der universellen Einsatzmöglichkeiten wohl die rentabelsten Fördereinrichtungen für den Transport von landwirtschaftlichen Massengütern. Niedrige Anschaffungskosten, geringer Kraftbedarf und hohe Leistung sind selten in so hohem Maße in Einklang gebracht.

Ablade-gebläse	Schneid-gebläse
Type	Type
AGL	SG 1
AG 1	SG 2
AG 2	SG 3
AG 3	SG 4
AG 4	

Wer rechnet - kauft NEUERO



Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Preislisten vom Generalvertreter:

Maschinenfabrik
Telefon (061) 75 11 11

4112 Bättwil